

MINISTÈRE D'ÉTAT,  
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DU DÉVELOPPEMENT RURAL  
ET DES PRODUCTIONS VIVRIÈRES

-----  
AGENCE POUR LE DÉVELOPPEMENT  
DE LA FILIÈRE RIZ



PROJET D'AMÉNAGEMENT HYDRO AGRICOLE  
DANS LES RÉGIONS DU FOLON ET DU KABADOUGOU

Réf. N° 0964 /MEMINADERPV/ADERIZ/PAHAFK/DPAT

REPUBLIQUE DE CÔTE D'IVOIRE

Union – Discipline – Travail

Abidjan, le 28 NOV. 2023

**A**  
**Monsieur le Directeur**  
**du Département Agriculture**  
**et Agro-Industrie**

**BOAD-LOME**

**Objet :** Projet d'Aménagement Hydro Agricole dans  
les régions de Folon et du Kabadougou

=====  
*Transmission de l'Avis d'Appel d'Offres N° T 1208/2023  
relatif aux travaux de réalisation de (06) forages équipés  
du système de pompage hybride (manuel et solaire).*

=====  
*Pour publication.*

**Monsieur le Directeur,**

J'ai l'honneur de vous transmettre pour publication sur le site web de la BOAD, l'Avis d'Appel d'Offres N° T 1208/2023 relatif aux travaux de réalisation de six (06) forages équipés du système de pompage hybride (manuel et solaire), paru dans le journal officiel des Marchés Publics de Côte d'Ivoire, dans le cadre du projet cité en objet.

Je vous souhaite une bonne réception et vous prie d'agréer, **Monsieur le Directeur**, l'assurance de ma considération distinguée.

**P.J. :**

- 01 copie de la publication ;
- 01 copie de l'Avis d'Appel d'Offres.

Le Directeur Général

**Yacouba DEMBELE**





# ANNONCES DES MARCHÉS PUBLICS

## TRAVAUX

### PROGRAMMATION DES APPELS D'OFFRES NOUVEAUX

N° APPELS D'OFFRES	OBJETS DES APPELS D'OFFRES AUTORITÉS CONTRACTANTES	ADRESSES DE RETRAIT DES DOSSIERS ET DE RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES	DATES ET HEURES LIMITES DE REMISE DES PLIS
T 1204/2023 (1748)	Travaux de construction d'un centre de santé au quartier Dioulabougou dans la commune  <b>MAIRIE DE GRAND- ZATTRY</b>	<b>Mairie de Grand-Zattry</b> Chef des Services Techniques B.P. 1069 Soubré Cel. : 01 73 31 46 16 /07 58 85 85 13 /07 67 18 74 67 voir M. OUREGA Aguisso Joel	22/12/23 à 09 H
T 1205/2023 (1748)	Travaux de construction d'infrastructures commerciales dans la commune  <b>MAIRIE DE GRAND- ZATTRY</b>	<b>Mairie de Grand-Zattry</b> Chef des Services Techniques B.P. 1069 Soubré Cel. : 01 73 31 46 16 /07 58 85 85 13 /07 67 18 74 67 voir M. OUREGA Aguisso Joel	22/12/23 à 09 H
T 1206/2023 (1748)	Travaux de construction d'une école de formation féminine de trois (03) classes plus un (01) bureau plus trois latrines dans la commune  <b>MAIRIE DE GRAND- ZATTRY</b>	<b>Mairie de Grand-Zattry</b> Chef des Services Techniques B.P. 1069 Soubré Cel. : 01 73 31 46 16 /07 58 85 85 13 /07 67 18 74 67 voir M. OUREGA Aguisso Joel	22/12/23 à 09 H
T 1207/2023 (1748)	Travaux d'ouverture de sept (07) kilomètres de voie dans le village de Kippiri et sept (07) kilomètres dans le village Gabaguhé dans la commune  <b>MAIRIE DE GRAND- ZATTRY</b>	<b>Mairie de Grand-Zattry</b> Chef des Services Techniques B.P. 1069 Soubré Cel. : 01 73 31 46 16 /07 58 85 85 13 /07 67 18 74 67 voir M. OUREGA Aguisso Joel	22/12/23 à 09 H
T 1208/2023 (1748)	Travaux de réalisation de six (06) forages équipés de système de pompage hybride (solaire et manuel)  <b>PROJET D'AMENAGEMENT HYDRO AGRICOLE DANS LES REGIONS DU FOLON ET DU KABADOUGOU (PAHAFK) -</b>	<b>Agence pour le Développement de la filière Riz (ADERIZ)</b> <b>Projet d'Aménagement Hydro Agricole dans les régions du Folon et du Kabadougu sis, Angle Rue Paris Village, Botreau Roussel</b> Cel. : + (225) 07 07 13 56 94 Tél. : + (225) 27 20 22 80 00 Fax : + (225) 27 20 22 80 01 01 B.P. 147 Abidjan 01 Email : sergeodibi2405@gmail.com voir M. DIBI Serge, Spécialiste en Passation de Marchés du PAHAFK	22/12/23 à 10 H
T 1209/2023 (1748)  International	Travaux de construction d'un lycée professionnel avec internat à Daloa  <b>PROJET DE CONSTRUCTION DU LYCEE PROFESSIONNEL DE DALOA / FKDEA</b>	<b>Direction des Projets, de l'Equipement et de la Maintenance (DPEM)</b> <b>Deux Plateaux Vallon, derrière l'Ecole Nationale de Police sise, Boulevard des Jardins, angle de la station CORLAY (ex TEXACO)</b> 20 B.P. 256 Abidjan 20 Tél. : (225) 27 22 41 04 28 Email : sercep.ministereetfp@gmail.com voir le responsable du Projet	16/01/23 à 10 H

# ANNONCES DES MARCHÉS PUBLICS

## AVIS DES APPELS D'OFFRES NOUVEAUX



N° T 1207/2023 (suite)

**TRAVAUX D'OUVERTURE DE SEPT (07) KILOMÈTRES DE VOIE DANS LE VILLAGE DE KIPPIRI ET SEPT (07) KILOMÈTRES DANS LE VILLAGE GABAGUHÉ DANS LA COMMUNE**

### ARTICLE 8 : REMISE DES OFFRES

Les offres seront déposées au plus tard le **22 décembre 2023 à 09 heures**, à l'adresse ci-dessous indiquée à l'article 9. Elles seront présentées sous double enveloppe fermée et dans le strict respect des prescriptions du règlement particulier d'appel d'offres.

### ARTICLE 9 : OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis sera effectuée par la Commission d'Ouverture des plis et de Jugement des Offres en séance publique le **22 décembre 2023 à 10 heures**, dans la salle de mariages de la Mairie de Grand-Zatry.

### ARTICLE 10 : PUBLICATION DES RESULTATS

Les résultats du présent appel d'offres seront publiés dans le Bulletin Officiel des Marchés Publics de la République de Côte d'Ivoire (Journal des Marchés Publics) et affichés à l'adresse indiquée à l'article 7.

### ARTICLE 11 : DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant un délai de 120 jours à partir de la date limite fixée pour la réception des offres.

### ARTICLE 12 : DROITS D'ENREGISTREMENT

Le marché issu du présent appel d'offres sera soumis aux formalités de timbres d'enregistrement et de redevance de régulation (0,5% du montant hors taxes) aux frais du titulaire.

### ARTICLE 13 : LEGISLATION REGISSANT LE MARCHÉ

Le présent appel d'offres est soumis aux lois et règlements en vigueur en Côte d'Ivoire, notamment à l'Ordonnance N° 2019-679 du 24 juillet 2019, portant Code des marchés publics.



N° T 1208/2023

**TRAVAUX DE RÉALISATION DE SIX (06) FORAGES ÉQUIPÉS DE SYSTÈME DE POMPAGE HYBRIDE (SOLAIRE ET MANUEL)**

### ARTICLE 1 : AUTORITE CONTRACTANTE

Le présent appel d'offres est lancé par le Projet d'aménagement Hydro Agricole dans les Régions du Folon et du Kabadougou (PAHAFK).

### ARTICLE 2 : OBJET

Le présent appel d'offres a pour objet les travaux de réalisation de six (06) forages équipés de système de pompage hybride (solaire et manuel).

### ARTICLE 3 : NATURE DES PRIX DU MARCHÉ ET ALLOTISSEMENT

Le marché est passé sur prix global et forfaitaire. Les travaux, objet du présent appel d'offres, sont constitués en un (01) lot unique.

### ARTICLE 4 : FINANCEMENT

Le marché issu de cet appel d'offres sera financé par Prêt de la BAOD.

### ARTICLE 5 : GARANTIE DE SOUMISSION

Les soumissionnaires devront joindre à leur offre, une garantie de soumission établie par une banque, un établissement financier ou un tiers agréé par le Ministère de l'Economie et des Finances, d'un montant fixé à **2 000 000 FCFA**.

### ARTICLE 6 : CONDITIONS DE PARTICIPATION

Peuvent participer à la concurrence, toutes personnes physiques ou morales établies ou non en Côte d'Ivoire pour autant qu'elles satisfassent aux conditions et réglementation ivoiriennes.

### ARTICLE 7 : RETRAIT DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté gratuitement ou retiré à l'adresse suivante :

Agence pour le Développement  
de la filière Riz ( ADERIZ)  
Projet d'Aménagement Hydro Agricole  
dans les régions du Folon  
et du Kabadougou  
sis, Angle Rue Paris Village,  
Boutreau Roussel  
Cel. : + (225) 07 07 13 56 94 ;  
Tel : + (225) 27 20 22 80 00  
Fax : + (225) 27 20 22 80 01  
01 B.P. 147 Abidjan 01

Email : [sergeodibi2405@gmail.com](mailto:sergeodibi2405@gmail.com)  
voir M. DIBI Serge, Spécialiste en  
Passation de Marchés du PAHAFK

contre paiement en espèces d'une somme forfaitaire non remboursable de **50 000 FCFA**.

### ARTICLE 8 : REMISE DES OFFRES

Les offres seront déposées au plus tard le **22 décembre 2023 à 10 heures**, à l'adresse ci-dessous indiquée à l'article 9. Elles seront présentées sous double enveloppe fermée et dans le strict respect des prescriptions du règlement particulier d'appel d'offres.

### ARTICLE 9 : OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des plis sera effectuée par la Commission d'Ouverture des plis et de Jugement des Offres en séance publique le **22 décembre 2023 à 10 heures 30 minutes**, dans la salle de réunions de la Direction Générale de la planification, du contrôle des projets et des statistiques (DGPPS), sise au 8<sup>ème</sup> étage de l'immeuble Ex-CAISTAB, Abidjan-plateau.

### ARTICLE 10 : PUBLICATION DES RESULTATS

Les résultats du présent appel d'offres seront publiés dans le Bulletin Officiel des Marchés Publics de la République de Côte d'Ivoire (Journal des Marchés Publics) et affichés à l'adresse indiquée à l'article 7.

### ARTICLE 11 : DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant un délai de 120 jours à partir de la date limite fixée pour la réception des offres.

### ARTICLE 12 : DROITS D'ENREGISTREMENT

Le marché issu du présent appel d'offres sera soumis aux formalités de timbres d'enregistrement et de redevance de régulation (0,5% du montant hors taxes) aux frais du titulaire.

### ARTICLE 13 : LEGISLATION REGISSANT LE MARCHÉ

Le présent appel d'offres est soumis aux lois et règlements en vigueur en Côte d'Ivoire, notamment à l'Ordonnance N° 2019-679 du 24 juillet 2019, portant Code des marchés publics.

**Note** : Une visite des sites sera organisée par le Projet d'Aménagement Hydro Agricole dans les régions du Folon et du Kabadougou à la date du **28/11/2023** et chaque candidat prendra en charge les frais liés à cette visite de son représentant. Cependant, elle n'est pas obligatoire.

AGENCE POUR LE DEVELOPPEMENT  
DE LA FILIERE RIZ



PROJET D'AMENAGEMENT HYDRO AGRICOLE  
DANS LES REGIONS DU FOLON ET DU KABADOUGOU

Réf. N° 0965 /MEMINADERPV/ADERIZ/PAHAFK/DPAT

Abidjan, le **28 NOV. 2023**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL**

Projet d'Aménagement Hydro Agricole dans les Régions du Folon et du Kabadougou  
**AOO N° T 1208/2023**

1. Cet Avis d'appel d'offres fait suite à l'Avis Général de Passation des Marchés paru dans le **Bulletin Officiel des Marchés Publics (BOMP) N° 1748** du **mardi 21/11/2023**.

Le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire à travers l'Agence pour le Développement de la Filière Riz (ADERIZ) a sollicité et obtenu auprès de la Banque Ouest Africaine de Développement (BOAD) des fonds afin de financer le Projet d'Aménagement Hydro Agricole dans les régions du Folon et du Kabadougou (PAHAFK), et à l'intention d'utiliser une partie de ces fonds pour effectuer des paiements au titre du Marché de travaux de réalisation de six (06) forages équipés de système hybride (manuel et solaire).

2. Les Travaux seront exécutés en Côte d'Ivoire dans un délai de **trois (03) mois**, soit **quatre-vingt-dix (90) jours**.
3. L'Agence pour le Développement de la filière Riz (ADERIZ) sollicite des offres sous pli fermé de la part des candidats éligibles et répondant aux qualifications requises pour réaliser les travaux de six (06) forages équipés de système hybride (manuel et solaire).
4. Le marché sera passé sur **prix unitaire**.

Les travaux, objet du présent appel d'offres, est constitué en **un (01) lot unique** comme suit :

Lot	Désignation	Délai d'exécution
Lot unique	Réalisation de six (06) forages équipés du système de pompage hybride (solaire et manuel)	Trois (03) mois, soit quatre-vingt-dix (90) jours

**NB : tout délai supérieur au délai ci-dessus entraînera le rejet de l'offre.**

**Un soumissionnaire peut être attributaire que d'un seul lot conformément aux Données Particulières du présent Appel d'Offres.**

5. La participation à cet appel d'offres ouvert tel que défini dans les Directives pour la passation des marchés de travaux, biens et services (autres que les services de consultants) financés un prêt ou une avance de fonds de la BOAD, est ouverte à tous les candidats éligibles et remplissant les conditions définies dans le présent Dossier d'Appel d'Offres et qui ne sont pas frappés par les dispositions des Directives.

6. Les candidats intéressés peuvent obtenir des informations à l'Agence pour le Développement de la filière Riz / Projet d'Aménagement Hydro Agricole dans les Régions du Folon et du Kabadougou (PAHAFK) auprès de **Monsieur DIBI Serge, Spécialiste en Passation des Marchés du PAHAFK, Cel : +(225) 07 07 13 56 94, Email : [sergeodibi2405@gmail.com](mailto:sergeodibi2405@gmail.com)** et prendre connaissance des documents d'Appel d'Offres à l'adresse mentionnée ci-après : **Agence pour le Développement de la filière Riz (ADERIZ) / Projet d'Aménagement Hydroagricole dans les régions du Folon et du Kabadougou ; Rez de chaussée, Immeuble ADERIZ (Plateau) ; Angle Rue Paris Village, Botreau Roussel ; Cel : +(225) 07 07 13 56 94 ; Tel : +(225) 27 20 22 80 00 ; Fax : +(225) 27 20 22 80 01 ; Abidjan (République de Côte d'Ivoire) / 01 BP 147 Abidjan 01 de 07 heures 30 minutes à 12 heures 30 minutes et de 13 heures 30 minutes à 16 heures 30 minutes, Temps Universel.**

7. Les exigences en matière de qualifications sont :

- Le chiffre d'affaires ;
- L'expérience générale ;
- L'expérience spécifique : avoir exécuté deux (02) marchés de travaux de forages équipés de pompes à motricité humaine ou pose de pompes à motricité humaine ou pose de système hybride (manuel-solaire) au cours des cinq (05) dernières années (2018 à 2022) ou (2019 à 2023) avec un montant minimum chacun de cent vingt millions (120 000 000) Francs CFA ;
- Le matériel ;
- Le personnel ;
- La capacité financière (avoir accès à des financements tels que des avoirs liquides, lignes de crédit, autres que l'avance de démarrage éventuelle, à hauteur de : trente sept millions cinq cent mille (37 500 000) Francs CFA ;

(Voir le document d'appel d'offres pour les informations détaillées).

8. Les candidats intéressés peuvent consulter gratuitement ou retirer le Dossier d'Appel d'Offres complet à l'adresse mentionnée ci-après : **Agence pour le Développement de la filière Riz (ADERIZ) ; Projet d'Aménagement Hydroagricole dans les régions du Folon et du Kabadougou ; Rez de chaussée, Immeuble ADERIZ (Plateau) ; Angle Rue Paris Village, Botreau Roussel ; Cel : +(225) 07 07 13 56 94 ; Tel : + (225) 27 20 22 80 00 ; Fax : + (225) 27 20 22 80 01 ; Abidjan (République de Côte d'Ivoire) ; 01 BP 147 Abidjan 01 ; Adresse électronique : [sergeodibi2405@gmail.com](mailto:sergeodibi2405@gmail.com) à compter du 21/11/2023 contre un paiement non remboursable de **cinquante mille (50.000) F CFA.****

La méthode de paiement sera en espèce. Le document d'Appel d'Offres sera immédiatement remis aux candidats intéressés ou adressé à leur frais par courrier électronique.

9. Les offres devront être rédigées en langue française et déposées à l'adresse ci-après :

**Cellule de Passation des Marchés Publics du Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (MEMINADER), Immeuble Ex-CAISTAB, 7<sup>ème</sup> étage / Porte 707 ; Monsieur DIBI SERGE, Spécialiste en Passation des Marchés ; Cel : +(225) 07 07 13 56 94 au plus tard le 22/12/2023 à 10 heures 00 minute Temps Universel.**

Les offres qui ne parviendront pas aux heures et date ci-dessus indiquées, seront purement et simplement rejetées et retournées sans être ouvertes, aux frais des soumissionnaires concernés.

Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires à l'ouverture des plis, à l'adresse ci-après à **la Salle de réunion de la Direction Générale de la Planification, des Statistiques et des Projets (DGSPS) sise au 8<sup>ème</sup> étage de l'Immeuble Ex-CAISTAB, ABIDJAN-Plateau ; Cel : +(225) 07 07 13 56 94, le 22/12/2023 à 10 heures 30 minutes Temps Universel.**

.../...

Les offres doivent comprendre une garantie d'offres, établie par une banque, un organisme financier ou un tiers agréé par le Ministère chargé des Finances de la République de Côte d'Ivoire ou délivrée par une banque établie dans l'espace UEMOA, d'un montant de :

Lot	Désignation	Montant de la garantie d'offres en F CFA HT
Lot unique	Réalisation de six (06) forages équipés du système de pompage hybride (solaire et manuel)	Deux millions (2 000 000)

Si un soumissionnaire produit une garantie d'offres émanant d'une banque étrangère (banque hors espace UEMOA), celle-ci doit être accompagnée d'une convention signée entre le garant et une banque établie en Côte d'Ivoire ou dans l'espace UEMOA.

Les offres devront demeurer valides pendant une durée de **cent vingt (120) jours** à compter de la date limite de soumission.

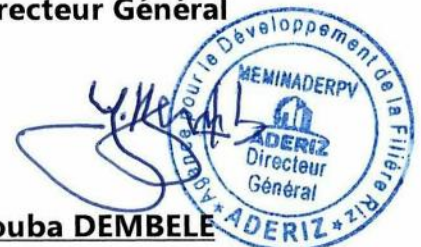
La garantie d'offres devra demeurer valide vingt-huit (28) jours après l'expiration de la durée de validité de l'offre.

Les Candidats doivent présenter **l'originale et cinq (05) copies de l'offre technique et l'originale et cinq (05) copies de l'offre financière.**

**NB : Il convient de préciser que pour augmenter leur chance, les entreprises ou groupements d'entreprises sont autorisés à soumettre des offres conformément aux dispositions des Données Particulières de l'Appel d'Offres et des Critères de qualifications de la Section III (Annexe A).**

10. Une visite des sites sera organisée par le Projet d'Aménagement Hydro Agricole dans les régions du Folon et du Kabadougou à la date du **28/11/2023** et chaque candidat prendra en charge les frais liés à cette visite de son représentant. Cependant, elle n'est pas obligatoire.
11. Le marché issu du présent appel d'offres sera soumis aux formalités de timbres d'enregistrement et de redevance de régulation (0,5% du montant Hors Taxes du marché) aux frais du titulaire.
12. Le présent appel d'offres est soumis aux lois et réglementation en vigueur en Côte d'Ivoire, notamment l'ordonnance N° 2019-679 du 24 juillet 2019 portant code des marchés publics et ses décrets d'application ainsi que les directives de la Banque Ouest Africaine de Développement (BOAD).

**Le Directeur Général**



**Yacouba DEMBELE**

ok